

УТВЕРЖДАЮ

Административный директор ООО «УМС»



*(Handwritten signature)*

М.Р. Камалидинов

(подпись)

«03» декабря 2025 г.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

на закупку

*услуг по предоставлению права пользования программным обеспечением по переводу  
текстов документов*

для нужд ООО «УМС»

(Общество с ограниченной ответственностью «Universal Mobile Systems»)

город Ташкент

2025 год

## Оглавление

1. Общие сведения.....	3
1.1 Наименование выполняемых работ (оказываемых услуг) .....	3
1.2 Цель приобретения работ (услуг) .....	3
1.3 Основание для реализации проекта, в рамках которого производится закупка.....	3
2. Область применения.....	3
3. Общие требования программному обеспечению и требования к поставке.....	3
4. Общие требования к участнику.....	4
5. Сроки оказания услуг .....	4
6. Требования к объёму и/или сроку предоставления гарантий .....	4
7. Сроки выполнения работ (оказания услуг).....	4

## 1. Общие сведения

### 1.1 Наименование выполняемых работ (оказываемых услуг)

*Услуги по предоставлению права пользования программным обеспечением по переводу текстов документов*

### 1.2 Цель приобретения работ (услуг)

*Оптимизация работы по осуществлению перевода документов, совершенствование качества переводов, сокращение времени на выполнение работ*

### 1.3 Основание для реализации проекта, в рамках которого производится закупка

*Повышение эффективности, оптимизация ресурсов, внедрение инструментов искусственного интеллекта.*

## 2. Область применения

Место использования Услуг: локально, по фактическому адресу Заказчика, а именно: Республика Узбекистан, Юнусабадский район, г.Ташкент, пр. Амира Темура, 24, (Центральный офис, ООО «UMS»).

Метод предоставления услуги: Услуги оказываются Исполнителем удаленно, посредством сети Интернет, силами и средствами Исполнителя, путем совершения в электронной информационной среде определенного действия или осуществления определенной деятельности, не имеющей вещественного результата.

## 3. Общие требования программному обеспечению и требования к поставке

Таблица №1

Наименование	Единица измерения	Количество лицензий	Тип поставки	Срок подписки
Лицензия на право пользования программным обеспечением	Лицензия	3	Подписка электронная	12 месяцев

3.1 Качественный и точный перевод текстов на/с узбекский, русский, английский языки (наличия данных языков является обязательным);

3.2 Обеспечение защиты данных и конфиденциальности переводимых текстов;

3.3 Возможность добавления в память программы терминов, относящихся к специфике компании;

3.4 Использование искусственного интеллекта;

3.5 Возможность корректировки грамматических и орфографических ошибок в текстах на узбекском языке;

3.6 Возможность загрузки и перевода файлов формата docx, pdf.

#### 4. Общие требования к участнику

Исполнитель должен быть авторизован (официальный партнёр)/правообладателем программного продукта для оказания услуг по предоставлению права пользования программным решением и предоставить письмо подтверждение от Правообладателя (партнёрский сертификат) или сертификат правообладания.

Исполнитель должен гарантировать, что предоставление прав на использование программного продукта не нарушает прав третьих лиц.

#### 5. Сроки оказания услуг

Срок действия подписки на программное обеспечение - 12 календарных месяцев с даты подписания сопроводительных документов.

Предоставление прав на использование поставляемой подписки на программное обеспечение должно быть выполнено в течение 2-х недель с момента осуществления предоплаты.

#### 6. Требования к объёму и/или сроку предоставления гарантий

Исполнитель предоставляет гарантию на подписку ПО указанного в таблице №1 в течение 12 календарных месяцев с даты предоставления прав пользования (лицензии) ПО.

#### 7. Сроки выполнения работ (оказания услуг)

*Декабрь 2025 года*

#### **Разработано:**

*Начальник отдела ДОУ  
Административного  
департамента*



*В.Г. Мирзоянц*